



---

## Protokoll der öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Ebersgöns

vom Mittwoch, dem 14. November 2007

im Schützenhaus des Schützenvereins Ebersgöns

Beginn der Sitzung: 20:00 Uhr

Anwesend: Ursula Lehnert, Werner Reusch, Kristian Schütz, Andreas Wilhelm  
Entschuldigt: Gerd Kaschwich

### 1. Eröffnung der Sitzung

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung des Ortsbeirates, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Gremiums fest. Er dankt dem Schützenverein Ebersgöns für die Möglichkeit, die Sitzung des Ortsbeirates erstmalig im Schützenhaus durchführen zu können.

### 2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 19. September 2007

Einwendungen gegen das Protokoll vom 19. September 2007 werden nicht erhoben.

### 3. Investitionsprogramm der Stadt für die Haushaltsjahre 2007 – 2011

Im Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2007 – 2011 sind für Ebersgöns vorgesehen:

- |                  |   |
|------------------|---|
| 2.200 EUR 2007   | Errichtung Carport FFW Ebersgöns  |
| Bemerkung:       | Das Carport wurde Ende 2006 errichtet, die Ausweisung der Mittel in 2007 erfolgt offensichtlich aus buchungstechnischen Gründen.  |
| 17.400 EUR 2007  | Sport- und Freizeitgelände Ebersgöns  |
| Bemerkung:       | Eine Anfrage zum Sachstand der Mittelverwendung blieb bisher unbeantwortet.   |
| 35.000 EUR 2007  | Sanierung Backhaus / Backofen   |
| Bemerkung:       | Dieser Haushaltsansatz wurde über den Nachtrag in den Haushalt 2007 aufgenommen.  |
| 155.000 EUR 2011 | Straßenneubau Am Wingert<br>und   |
| 220.000 EUR 2010 | Straßenausbau Hauptstraße   |
| Bemerkung:       | Auf Anfrage teilte die Stadtverwaltung mit, dass für die Straße "Am Wingert" der Endausbau vorgesehen sei, d.h. die Nebenanlagen (Gehwege, Stellplätze und Bepflanzung) sollen fertig gestellt werden. Für die Hauptstraße sei, nach Kanalauswechslung im Abschnitt Taunusstraße bis Oberkleener Straße eine grundlegende Erneuerung vorgesehen.<br>Für den Ausbau der Hauptstraße sind für 2009 die größten Kanalbaukosten seitens der EVB angesetzt. Weitere Kanalbaumaßnahmen geringeren |

Umfangs sind 2007 und 2008 geplant für die Hauptstraße, die Marienbader Straße und die Schustergasse. In 2009 sind Kanalbaumaßnahmen geplant in der Butzbacher Straße, Hauptstraße, Oberkleener Straße, Taunusstraße und Borngartenstraße.

Sonstige Investitionsmaßnahmen sind im Investitionsprogramm für die Jahre 2007 – 2011 für Ebersgöns keine vorgesehen.

Der Ortsbeirat nimmt das Investitionsprogramm der Stadt Butzbach für die Haushaltsjahre 2007 – 2011 einstimmig zur Kenntnis. Im Weiteren wird auf den Beschluss des Ortsbeirates zu TOP 4 verwiesen.

#### **4. Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Butzbach für das Haushaltsjahr 2008**

An Haushaltspositionen, die sich unmittelbar auf Ebersgöns beziehen sind im Entwurf des Haushalts für das Jahr 2008 vorhanden:

- Die verwaltungsmäßigen Einnahmen und Ausgaben des Kindergartens
- Ein Bewirtschaftungskostenzuschuss an den TSV Ebersgöns für die Turnhalle i. H. v. 6000 EUR
- Ausgaben für die Unterhaltung der Straßenbeleuchtung i. H. v. 2000 EUR

Der Ortsbeirat fasst einstimmig den folgenden Beschluss:

Der Ortsbeirat bittet darum, im Rahmen des Ansatzes der im Einzelplan 7 Unterabschnitt 76400 ausgewiesenen Mittel: Konzeptstudie MZH Nieder-Weisel/DGH Ostheim u. Fauerbach auch das Dorfgemeinschaftshaus Ebersgöns einzubeziehen. Er verweist insoweit auf seinen Beschluss vom 13.04.2007, TOP 4.

Der Ortsbeirat begrüßt, dass im Haushalt 2007 Mittel für die Sanierung der Öfen im Backhaus eingestellt worden sind. Er bittet darum, dass auch Mittel für einen dringend erforderlichen Fassadenanstrich zur Verfügung gestellt werden, ggf. könnte hierfür ein Haushaltsrest aus den Mitteln für die Sanierung der Öfen eingesetzt werden.

Unter Hinweis auf den Beschluss des Ortsbeirates vom 13.04.2007, TOP 4 wird die Bereitstellung von Mitteln für die Sanierung der Bushaltestelle (ehemaliges Leiterhaus) sowie der Errichtung einer Sitzbank an der Bushaltestelle in Fahrtrichtung Cleberg erneut gefordert.

Ferner wird gebeten, im Jahr 2008 für eine Erneuerung der Friedhofseinfriedigung Kosten zu ermitteln und diese für den Haushalt 2009 zu berücksichtigen.

#### **5. Haushaltssatzung und Haushaltsplan des Armenfonds Butzbach für das Haushaltsjahr 2008**

Der Ortsbeirat nimmt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan des Armenfonds für das Haushaltsjahr 2008 einstimmig zur Kenntnis.

#### **6. Hessischer Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“**

Der Vorsitzende weist auf den Hessischen Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ hin. Anmeldeschluss für die Teilnahme an diesem Wettbewerb ist der 01.03.2008.

#### **7. Adventskalender 2007**

Der Vorsitzende informiert über ein Schreiben der Stadt Butzbach zur Planung über den „Adventskalender 2007“. Demnach findet der Adventskalender in einem anderen Rahmen als bisher üblich unter Einbeziehung des Alten Rathauses am Marktplatz statt. Das Schreiben wurde seitens des Vorsitzenden an den Vereinsringvorsitzenden und zusätzlich an die

Vereinsvorsitzenden mit bekannter E-Mail-Adresse weitergeleitet. Wie nach Rücksprache mit einzelnen Vereinsvertretern zu erfahren war, haben die Vereine, wie schon in einer früheren Aktion festzustellen war, als Hauptadressaten das Informationsschreiben leider nicht direkt erhalten. Der Vorsitzende wird diese Veranstaltung in der Sitzung des Vereinsrings am 20.11.2007 ansprechen.

#### **8. Volkstrauertag am 18. November 2007**

Der Vorsitzende weist auf die am kommenden Sonntag stattfindende Totenehrung hin. Die Ansprachen zum Volkstrauertag erfolgen in der Ev. Kirche. Beginn ist 11:45 Uhr. Im Anschluss daran erfolgt die Kranzniederlegung am Ehrenmal neben der Kirche.

#### **9. Seniorennachmittag am 9. Dezember 2007**

Der Vorsitzende gibt den Termin für den diesjährigen Seniorennachmittag bekannt. Beginn ist am 9. Dezember 2007 um 14:00 Uhr im Saal Siloah. Die Ortsbeiratsmitglieder treffen sich zur Vorbereitung um 13:00 Uhr.

#### **10. 6. Butzbacher Mitlauf am 30. August 2008**

Von Herrn Thomas Härtel, Organisator des Butzbacher Mitlaufs, wurde der Ortsbeirat informiert, dass beabsichtigt sei, für den 6. Butzbacher Mitlauf am 30. August 2008 eine Strecke vorzusehen, die auch durch Ebersgöns führt. Gerechnet werde mit ca. 150 Teilnehmern, die von Cleeburg kommend Ebersgöns in der Zeit von ca. 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr passieren würden. Angedacht ist eine Verpflegungsstation in Zusammenarbeit mit dem TSV Ebersgöns an der Turnhalle. Abstimmungen bezüglich der Laufstrecke werden im Übrigen mit dem Ordnungsamt der Stadt Butzbach und mit dem Forstamt vorgenommen.

Der Ortsbeirat bedankt sich bei den Organisatoren für die frühzeitige Beteiligung. Bedenken gegen die Veranstaltung werden keine vorgetragen.

#### **11. Verschiedenes**

##### **a) Kalkwerk, Gelände der KVG**

Wie im Protokoll vom 19. September 2007 unter TOP 8 a) vermerkt, hat der Vorsitzende mit der Bauaufsicht des Kreises Kontakt aufgenommen. Eine Überprüfung und Kontrolle vor Ort durch das Bauamt hat stattgefunden. Nach Mitteilung des zuständigen Baukontrolleurs ist ein Nutzungsverbot für das hergerichtete Wohngebäude verfügt. Weitere Maßnahmen sind im Rahmen eines entsprechenden Verwaltungsverfahrens abzuklären.

Bezüglich der bereits mehrfach angemahnten Beseitigung der abgefallenen Eternitplatten unterhalb des Heinrichsbergs am landwirtschaftlichen Weg Richtung Oberkleen (siehe z. B. TOP 6 f vom 16.10.2006) erklärt sich Ortsbeiratsmitglied Werner Reusch bereit, unmittelbar in Kontakt mit der Stadtverwaltung zu treten und auf eine Erledigung des Anliegens zu drängen.

##### **b) Fischteichanlage am Schützenhaus**

Unter Bezugnahme auf TOP 8 b) des Protokolls vom 19. September 2007 wird mitgeteilt, dass Pächter notwendige Sanierungsmaßnahmen durchgeführt hat und der Teich wieder mit Wasser gefüllt ist.

##### **c) Infotafel an der Bushaltestelle**

Der Vorsitzende teilt mit, dass er am 24.09.2007 den Magistrat der Stadt gebeten hat, den veralteten und durch UV-Strahlung stark in Mitleidenschaft gezogenen Stadtteilplan in dem Schaukasten an der Bushaltestelle zu ersetzen. Bisher ist auf dieses Schreiben noch keine Antwort erfolgt. Der Ortsbeirat bittet den Magistrat um eine Sachstandsmitteilung.

##### **d) Friedhof Ebersgöns**

Auf eine entsprechende Anfrage des Vorsitzenden sind folgende Antworten seitens des zuständigen Fachdienstes eingegangen:

- Die Möglichkeit, den Deckel des großen Abfallbehälters am Friedhof mit einer Hydraulik auszustatten, die ein leichteres Öffnen ermöglicht, wird geprüft.
- Die Vorhaltung und Pflege eines Erddepots, dass es Angehörigen erleichtern sollte, Grabbeifüllungen leichter vornehmen zu können, erfordert auf 14 Friedhöfen im Stadtgebiet einen nicht zu unterschätzenden Personal und Fuhrparkaufwand. Solche Erddepots werden von der Stadt nicht vorgehalten. Für die Erdauffüllung sind grundsätzlich die Nutzungsberechtigten zuständig.
- Für eine Entfernung der im Eingangsbereich des Friedhofs befindlichen vereinzelter Gräber müssen Formalien beachtet werden. Die Vorlaufzeiten betragen mindestens 3 Monate. Eine Räumung könnte für den Herbst 2008 eingeplant werden.
- Die Absenkungen von Randsteine im Bereich der neuen Familiengräber sowie die Quersenkungen auf den geteerten Gehwegen müssen überprüft werden.
- Die Errichtung des 2. Schöpftrogs wird voraussichtlich im Frühjahr 2008 erfolgen.

e) Pflanzkübel auf Gehweg in der Borngartenstraße

Von einem anwesenden Bürger wird angefragt, ob das Aufstellen von Betonkübeln auf dem Bürgersteig vor dem Anwesen Borngartenstraße 16 zulässig ist. Der Ortsbeirat bittet das Ordnungsamt der Stadt Butzbach um Überprüfung und Mitteilung des Ergebnisses.

Ende der Sitzung: 21:10 Uhr

Andreas Wilhelm  
Ortsvorsteher

### Stand der Rückmeldungen zu Anliegen des Ortsbeirates

Lfd. Nr.	Anliegen	Protokoll vom	TOP	Reaktion der Stadt vom	Inhalt	Erledigt
18	Straßennamenschild „Butzbacher Straße“	19.09.2007	8c	08.10.2007	Schild ist bestellt und wird nach Lieferung durch den Baubetriebshof aufgestellt.	
17	Ausbesserung von Wegen Erbsengasse Richtung Wingert und Wächterspfad	12.02.2007	6c			✓ Erledigt im Aug./Sept. 2007
16	Leiterhaus/Bushaltestelle – Mittel zur Sanierung bereitstellen	12.02.2007	6a			
15	Doppelte Straßennamen	12.02.2007	5			
14	Mängelbeseitigung Einfriedigung am Heinrichsberg (KVG)	12.02.2007 16.10.2006	6b 6f	15.02.2007	Insolvenzverwalter wurde am 16.01.2007 aufgefordert, die Gefahrenquelle zu beseitigen. Dieser Aufforderung wollte der Insolvenzverwalter umgehend nachkommen.	
13	Doppelte Straßennamen	16.10.2006	6e	01.02.2007	Beratung im Magistrat unter Vorstellung eines aktuellen Sachstandsberichts wird empfohlen. Interfraktionelle Besprechung wird angeregt.	Neuer Beschluss des Ortsbeirates (lfd. Nr. 15)
12	Leiterhaus/Bushaltestelle	16.10.2006	6b	01.02.2007	Grundsanierung erforderlich. Haushaltsmittel müssen eingeplant werden	siehe lfd. Nr. 16
11	Sport- und Freizeitgelände – Planungsstand?	16.10.2006	6a		17400 EUR im Entwurf des HH 2007 enthalten	
10	Fenster im DGH/Kindergarten	14.07.2006	4			✓ Erledigt Fenster sind erneuert – 06/2007
9	Oberkleener Straße - Schlaglöcher	14.07.2006	4	05.09.2006	Die Ausbesserung der Schadstellen in der Oberkleener Straße erfolgt September/Oktober 2006 im Zuge des Einsatzes des Patch-Systems	✓ Erledigt 17.11.06
8	Ballfangzaun Verbreiterung	14.07.2006	4	13.04.2007	Nach Mitteilung des Leiters des Fachdienst 5, Herrn Hankel wird die Erweiterung des Ballfangzauns bis Mitte Mai 2007 ausgeführt.	✓ Erledigt Erweiterung einseitig erfolgt
7	Straßenzustand Erbsengasse	23.06.2006	4	02.08.2006 25.06.2007	Die Beseitigung der Schlaglöcher in der Erbsengasse wird im Zuge der laufenden Straßenunterhaltung erfolgen Mit der Beseitigung ist eine Firma beauftragt worden. Die Arbeiten sollen voraussichtlich in der 26./27. KW 07 erfolgen.	Siehe lfd. Nr. 17
6	Weg vom Friedhof Richtung Borngartenstraße	23.06.2006	4	02.08.2006	Mit der Freilegung des Abflusses Ende des Weges Friedhof Richtung Borngartenstraße ist der städtische Baubetriebshof beauftragt worden.	

Lfd. Nr.	Anliegen	Protokoll vom	TOP	Reaktion der Stadt vom	Inhalt	Erledigt
5	Zweiter Schöpfungstrog im Friedhof	16.03.2006	3	08.09.2006	Für einen zweiten Schöpfungstrog am Friedhof werden Mittel im Rahmen der Haushaltsberatungen für das Jahr 2007 beantragt	<b>Keine</b> Mittel im HH-Entwurf 2007 eingestellt!
4	Anschwemmungen durch vermutlich defekte Drainage in der Verlängerung zur Taunusstraße	16.03.2006	3	25.06.2007	Nach Überprüfung der Taunusstr. wurde festgestellt, dass hier keine Drainage verlegt ist und es sich daher nicht um eine vermutlich defekte Drainage handeln kann.	
3	Schlaglöcher Oberkleener Str. außerhalb	16.03.2006	3		siehe lfd. Nr. 9	✓ Erledigt 17.11.06
2	Entfernung Moosbewuchs Flachdach des Kindergartens	16.03.2006	3			
1	Absicherung des Grabens auf dem landwirtschaftlichen Weg zum Grillplatz	16.03.2006	3	08.09.2006	Nach Besichtigung wird seitens der Stadt eine Absicherung des Grabens auf dem landwirtschaftlichen Weg zum Grillplatz für nicht zwingend notwendig gehalten.	